



# San Ysidro

School District **EST - 1887**

QUALITY EDUCATION AND OPPORTUNITY FOR ALL STUDENTS TO SUCCEED

## District Highlights

May 21, 2021



### **SUPERINTENDENT**

Gina Potter, Ed.D.

**CLASSIFIED AND CONFIDENTIAL SCHOOL EMPLOYEES WEEK MAY 17TH - 21ST!  
THANK YOU FOR ALL YOU DO! ¡GRACIAS POR TODO LO QUE HACEN!**

**THANK YOU**

On behalf of the  
San Ysidro School District:

Thank you classified and confidential  
school employees for your resilience  
and dedication to our students  
during this unprecedented  
and challenging year!

*De parte del  
Distrito Escolar de San Ysidro:*

*¡Gracias a los empleados clasificados y  
confidenciales escolares por su resiliencia  
y dedicación a nuestros alumnos durante  
este año desafiante y sin precedentes!*

**San Ysidro School District  
Governing Board**

Antonio Martinez, President  
Rudy Lopez, Vice President  
Rosaleah Pallasigue, Clerk  
Humberto Gurmilan, Member  
Irene Lopez, Member

&

**Superintendent**

Gina Potter, Ed.D.

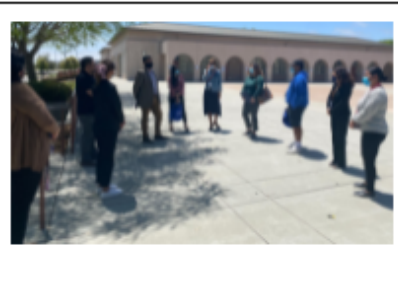
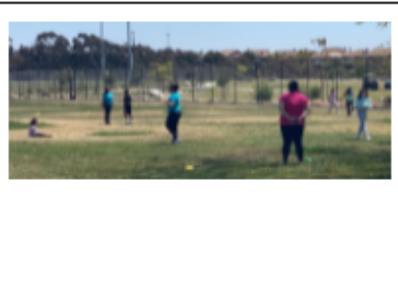
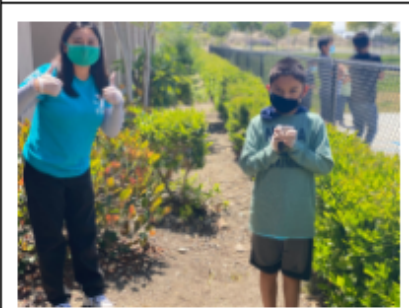
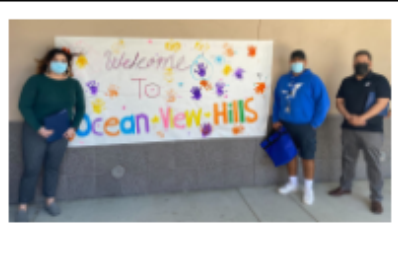
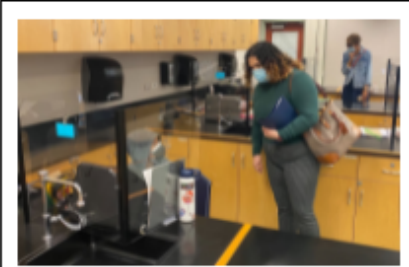
## GIFT BAGS FOR CLASSIFIED & CONFIDENTIAL EMPLOYEES WEEK!



### **CAROLINA GODING, FIELD REPRESENTATIVE FOR ASSEMBLYWOMAN LORENA GONZALEZ, VISITS OCEAN VIEW HILLS ELEMENTARY TO OBSERVE THE AFTER SCHOOL PROGRAM**

On Wednesday, May 19th, Carolina Goding, Field Representative from the Office of Assemblywoman Lorena Gonzalez Fletcher, California's 80<sup>th</sup> District visited the Ocean View Hills After School Program. The goal of the visit was to provide Carolina Goding with an opportunity to observe academic time, enrichment activities and/or physical/recreational activities to ensure she understands the After School Program is a well-structured learning environment for all participating students, which she will convey to the Assemblywoman when they debrief the visit. During the visit, COVID, proposed Assembly Bill 1112 and the 2021-2022 school year were discussed.

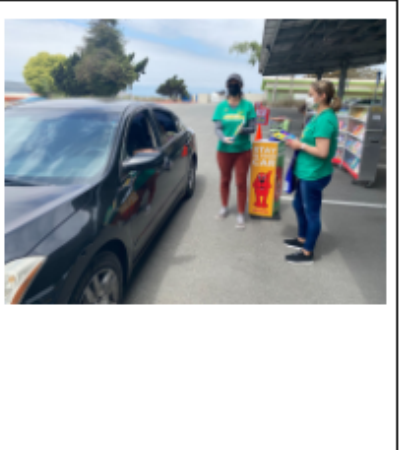
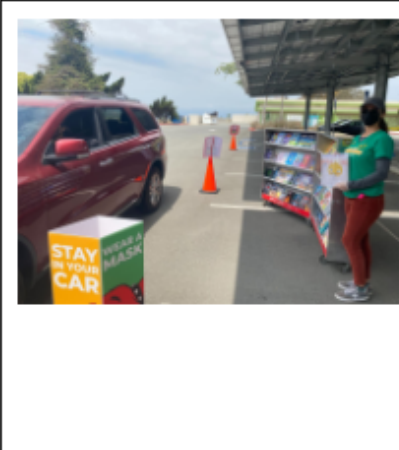
A special thank you to Christina Prado from the Children's Initiative and Coordinator of Community Schools & Expanding Learning Programs Omar Calleros for working collaboratively to schedule this visit. Thank you to Ocean View Hills Principal Carranza, Assistant Principal Erika Meza, Superintendent Potter, Coordinator of Public Relations & Community Services Francisco Mata and the OVH YMCA After School Program for participating in the visit.



### **SMYTHE PTA HOLDS DRIVE THROUGH BOOK FAIR!**

On Saturday, May 15th the Smythe PTA held a drive through book fair for our San Ysidro children. Many families took advantage of the opportunity to purchase books for their kids. A big "Thank you" to the members of the Smythe PTA and staff who volunteered to work at the book fair.







## UPCOMING EVENTS

DATE	EVENT	LOCATION
Wed. May 26	<p><b>Employee Recognition (Retirees, Years of Service, Employee of the Year)</b></p> <p>View presentation, 4:30 pm, by clicking on:  <a href="#">District's YouTube Channel</a></p>	All Schools and District Office
Wed. May 26	<p><b>PIQE Graduation VDM</b></p> <p>6:00 pm</p>	Vista Del Mar (Via Zoom)
Mon., May 31	<p><b>Memorial Day Holiday</b></p> <p>No School &amp; District Office Closed</p>	All Schools and District Office
Thurs., June 10	<p><b>Last Day of School for Students</b></p>	All Schools

## MESSAGE FROM SUPERINTENDENT: SCHOOLS FULLY REOPENING FOR NEW SCHOOL YEAR

Dear SYSD Families,

I want to express my sincere gratitude to our parents and guardians, for your patience, resilience and collaboration in working **TOGETHER** during this unprecedented time of the pandemic. Our teachers and staff have been focused on providing the best possible education for your child through our Distance Learning Academy and Hybrid Learning Program. Our district is so proud of our students for achieving over 94% attendance district wide and for continuing to work hard on their academics during this challenging school year.

San Diego County, the state and nation are heading in the right direction with COVID case rates continuing to drop and remaining low. Our San Ysidro Community now has one of the county's highest rates of vaccination. This has helped to decrease COVID cases significantly in our region.

**The new 2021-22 school year is scheduled to begin on Monday, July 26th.** Our Governing Board has taken action to fully reopen our schools for the new year and to offer two instructional programs, if allowable by the state and county health departments: 1) Full In Person Instruction 5 days/wk; and a 2) Virtual Learning Academy. While the district strongly encourages families to select full in person instruction at school for their child's learning, we understand that a few families may prefer to have their child continue online learning due to the COVID pandemic and other factors. Note, emerging student achievement data at the state and national levels indicate that **students learning in person at school show stronger academic success rates.**

According to Governor Gavin Newsom, California's economy is slated to fully reopen on June 15. The "tier" system, which had an impact on our schools, will no longer be utilized in our state. Safety remains a top priority at our schools as our district will continue to implement school safety protocols aligned with the California Department of Public Health guidance.

While we look forward to bringing all of our staff members and the vast majority of our students back for traditional in-person instruction for the 2021-22 school year, we understand some families prefer to have their students remain home for virtual instruction. Each school recently sent an important survey to families to select their instructional preference between in person and virtual learning for their child next year. The survey results will assist us with staffing an instructional model to serve students who wish to remain on virtual learning next school year. It is important to note that our district's **Virtual Academy next year will require parents/guardians and students to sign a Virtual Learning Contract which serves as a commitment to positive school attendance and academic proficiency.** The district does not recommend students who struggled with attendance and/or academics this year continue within a virtual learning program next school year.

**School registration** for the 2021-22 school year is now available on our district website by clicking on **Online Registration**. Please register your child for school as soon as possible and contact your child's school office for registration support.

Our **Summer Program**, The Superhero In You!, will be offered from June 15th - July 2nd. A flyer with the details was recently sent via email. The program provides breakfast and lunch for each participating student and includes a field trip every week! All necessary COVID-19 safety measures and protocols will be implemented. Registration is now open and ends on May 31st. **Space is limited!** Please register as soon as possible by clicking **HERE**.

It was recently announced that **all children 12 years old and above are now eligible to receive the COVID-19 vaccination.** Please click on the **San Diego County COVID-19 Information** website for further details and to schedule an appointment.

We are excited to welcome back students to our classrooms for the new school year on July 26th! We look forward to a safe, productive and educational 2021-22 school year.

## **MENSAJE DE LA SUPERINTENDENTA: REAPERTURA TOTAL DE LAS ESCUELAS PARA EL NUEVO CURSO ESCOLAR**

Estimadas familias del SYSD:

Quiero expresar mi sincero agradecimiento a nuestros padres y tutores, por su paciencia, resistencia y colaboración para trabajar JUNTOS durante este tiempo sin precedentes de la pandemia. Nuestros maestros y personal se han enfocado en proveer la mejor educación posible para su hijo/a a través de nuestra Academia de Aprendizaje a Distancia y el Programa de Aprendizaje Híbrido. Nuestro distrito está muy orgulloso de nuestros estudiantes por lograr más del 94% de asistencia en todo el

distrito y por continuar trabajando arduamente en sus clases durante este desafiante año escolar.

El Condado de San Diego, el estado y la nación van en la dirección correcta, ya que las tasas de casos de COVID siguen bajando y se mantienen bajas. Nuestra comunidad de San Ysidro tiene ahora una de las tasas de vacunación más altas del condado. Esto ha ayudado a disminuir significativamente los casos de COVID en nuestra región.

El nuevo año escolar 2021-22 está programado para comenzar el lunes 26 de julio. Nuestra Mesa Directiva ha tomado medidas para reabrir completamente nuestras escuelas para el nuevo año y para ofrecer dos programas de instrucción, si es permitido por el estado y los departamentos de salud del condado: 1) Instrucción completa en persona 5 días/semana; y 2) Academia de Aprendizaje Virtual. Mientras que el distrito anima a las familias a seleccionar la instrucción completa en persona en la escuela para el aprendizaje de su hijo/a, entendemos que algunas familias pueden preferir que su hijo/a continúe el aprendizaje en línea debido a la pandemia de COVID y otros factores. Hay que tener en cuenta que los datos emergentes sobre el rendimiento de los estudiantes a nivel estatal y nacional indican que los estudiantes que aprenden en persona en la escuela muestran tasas de éxito académico más fuertes.

Según el Gobernador Gavin Newsom, la economía de California está programada para reabrirse completamente el 15 de junio. El sistema de "niveles", que tuvo un impacto en nuestras escuelas, ya no se utilizará en nuestro estado. La seguridad sigue siendo una prioridad en nuestras escuelas, ya que nuestro distrito continuará implementando protocolos de seguridad escolar alineados con la orientación del Departamento de Salud Pública de California.

Aunque esperamos que todos los miembros de nuestro personal y la gran mayoría de nuestros estudiantes vuelvan a la instrucción tradicional en persona para el año escolar 2021-22, entendemos que algunas familias prefieren que sus estudiantes permanezcan en casa para la instrucción virtual. Cada escuela envió recientemente una importante encuesta a las familias para que seleccionen su preferencia de instrucción entre el aprendizaje presencial y el virtual para su hijo/a el próximo año. Los resultados de la encuesta nos ayudarán a establecer un modelo de instrucción para servir a los estudiantes que deseen permanecer en el aprendizaje virtual el próximo año escolar. Es importante notar que la Academia Virtual de nuestro distrito el próximo año requerirá que los padres/tutores y los estudiantes firmen un Contrato de Aprendizaje Virtual que sirve como un compromiso de asistencia escolar positiva y competencia académica. El distrito no recomienda que los estudiantes que tuvieron problemas de asistencia y/o académicos este año continúen dentro de un programa de aprendizaje virtual el próximo año escolar.

La inscripción escolar para el año escolar 2021-22 ya está disponible en el sitio web de nuestro distrito haciendo clic en [Inscripción en línea](#). Por favor, inscriba a su hijo/a en la escuela tan pronto como sea posible y póngase en contacto con la oficina de la escuela de su hijo/a para el apoyo en la inscripción.

Nuestro programa de verano, El superhéroe que hay en ti, se ofrecerá del 15 de junio al 2 de julio. Un folleto con los detalles fue enviado recientemente por correo electrónico. El programa proporciona desayuno y almuerzo para cada estudiante participante e



incluye una excursión cada semana. Se aplicarán todas las medidas y protocolos de seguridad necesarios de COVID-19. La inscripción ya está abierta y termina el 31 de mayo. Las plazas son limitadas. Por favor, inscríbese lo antes posible haciendo clic [AQUÍ](#).

Recientemente se anunció que todos los niños de 12 años o más son ahora elegibles para recibir la vacuna para la COVID-19. Por favor, haga clic en el sitio web de [información de COVID-19 del Condado de San Diego](#) para obtener más detalles y para programar una cita.

¡Estamos muy contentos de dar la bienvenida a los estudiantes a nuestras aulas para el nuevo año escolar el 26 de julio! Esperamos un año escolar 2021-22 seguro, productivo y educativo.

## **SUPERINTENDENT LETTER REGARDING SCHOOL COMPLIANCE FOR FACE COVERINGS**

Dear Parents/Guardians and Colleagues,

You may have heard the recommendations announced yesterday by the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) relaxing face covering guidelines for individuals fully vaccinated against COVID-19, suggesting they may be removed in most but not all indoor and outdoor settings.

While this is encouraging (and exciting), it's important to remember that we are still required to comply with state and local health orders, which have not yet relaxed their requirements on face covering guidance for indoor settings or for schools. Until that time, all of our educational facilities will continue to adhere to state and local requirements, which continue to require the use of face coverings by all individuals while on school property.

We will continue to monitor the state's guidance as they are likely to make changes in response to the CDC's recommendations, and will keep you posted on any changes that impact school operations.

Thank you for your continued patience and understanding. In the meantime, if you have any questions or concerns please contact Assistant Superintendent, Dr. David Farkas at [david.farkas@sysdschools.org](mailto:david.farkas@sysdschools.org).

## **CUMPLIMIENTO ESCOLAR PARA LAS CUBIERTAS PARA LA CARA**

Estimados padres/tutores, colegas,

Probablemente ya están enterados de las recomendaciones anunciadas ayer por los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) que relajan las pautas para usar mascarillas para las personas completamente vacunadas contra la

COVID-19, y sugieren que las mascarillas pueden eliminarse en la mayoría de, pero no en todos, los entornos interiores y exteriores.

Si bien esto es una noticia alentadora (y emocionante), es importante recordar que aún se nos requiere cumplir con las órdenes de salud pública estatales y locales, que no han relajado sus pautas en cuanto al uso de cubrebocas para entornos interiores en las escuelas. Hasta que eso suceda, nuestros planteles escolares continuarán obedeciendo los requisitos estatales y locales, que siguen exigiendo el uso de mascarillas por todo individuo mientras la persona se encuentre dentro de la propiedad de la escuela.

Seguiremos monitoreando las directivas emitidas por el estado ya que es probable que hagan cambios a raíz de la recomendación de los CDC, y les informaremos de cualquier cambio que tenga un impacto en las operaciones escolares.

Gracias por su paciencia y comprensión. Mientras tanto, si tiene alguna pregunta o inquietud, por favor póngase en contacto con el Superintendente Asistente, Dr. David Farkas, a [david.farkas@syzdschools.org](mailto:david.farkas@syzdschools.org).

## **EDUCATIONAL LEADERSHIP, PUPIL SERVICES AND SAFETY**

### **2021-22 SCHOOL YEAR REGISTRATION INFORMATION**

#### **INFORMACIÓN PARA INSCRIPCIÓN PARA EL AÑO ESCOLAR 2021-2022**

Registration for this coming school year has opened. Parents have received the instructions to assist them in the registration process. The registration process has been updated this year to better serve our families. Through an incredible joint effort involving the new Pupil Services team, the I.T. team, and school office teams, we are very proud to open this year's registration window to better serve our San Ysidro families. To register click here: [Online Registration](#).

### **CALIFORNIA DEPARTMENT OF HEALTH: PEOPLE 12-15 YEARS OLD NOW ELIGIBLE!**

People 12-15 years old are now eligible for the Pfizer/BioNTech vaccine. As a reminder, people 16 and 17 years old are also eligible for the Pfizer/BioNTech vaccine. To help a friend or family member make an appointment, visit [MyTurn.ca.gov](https://myturn.ca.gov). My Turn is a one-stop location that can help you book appointments through your local health department, medical providers, and pharmacies.

**For detailed information about the vaccines, visit <http://covid19.ca.gov/vaccines> and see the fact sheets for COVID-19 Emergency Use Authorization (EUA):**

- [Pfizer vaccine fact sheet](#)

- [Moderna vaccine fact sheet](#)

- [Janssen \(J&J\) vaccine fact sheet](#)

### **Need help or have questions?**

Our Virtual Assistant can help answer your vaccine, registration, and scheduling questions. Chat now at [chat.myturn.ca.gov](https://chat.myturn.ca.gov)

Or call the CA COVID-19 Hotline at **1-833-422-4255**

### **You can reduce the risk to yourself and others by:**

- Staying at home and isolating from others when sick
- Wearing a mask
- Practicing physical distancing
- Washing your hands often

### **COUNTY NEWS CENTER ARTICLE: NEW CONSENT FORM FOR MINORS GETTING COVID-19 VACCINE WITHOUT GUARDIAN**

Below is the link to an article from the County News Center article titled, "New Consent for Minors getting COVID-19 Vaccine without Guardian":

<https://www.countynewscenter.com/new-consent-form-for-minors-getting-covid-19-vaccine-without-guardian/>

"Youths ages 12-17 who want to get a COVID-19 vaccination in San Diego County without a parent present will have to provide a signed form to show their parent or legal guardian has given permission."

The consent forms in English and Spanish are also attached to this email.

[\*\*Consent Form for Minors - Pfizer COVID-19 Vaccine\*\* \(English\)](#)

[\*\*Consent Form for Minors - Pfizer COVID-19 Vaccine\*\* \(Spanish\)](#)



## **SECOND VACCINATION EVENT HELD AT SYMS**

On Saturday, May 15th the second vaccination event was held at SYMS. A big “Thank you” to Councilmember Vivian Moreno and her staff for organizing this event, the nurses from Sweetwater Unified School District for administering the vaccines and all the volunteers who gave their time for this great cause.

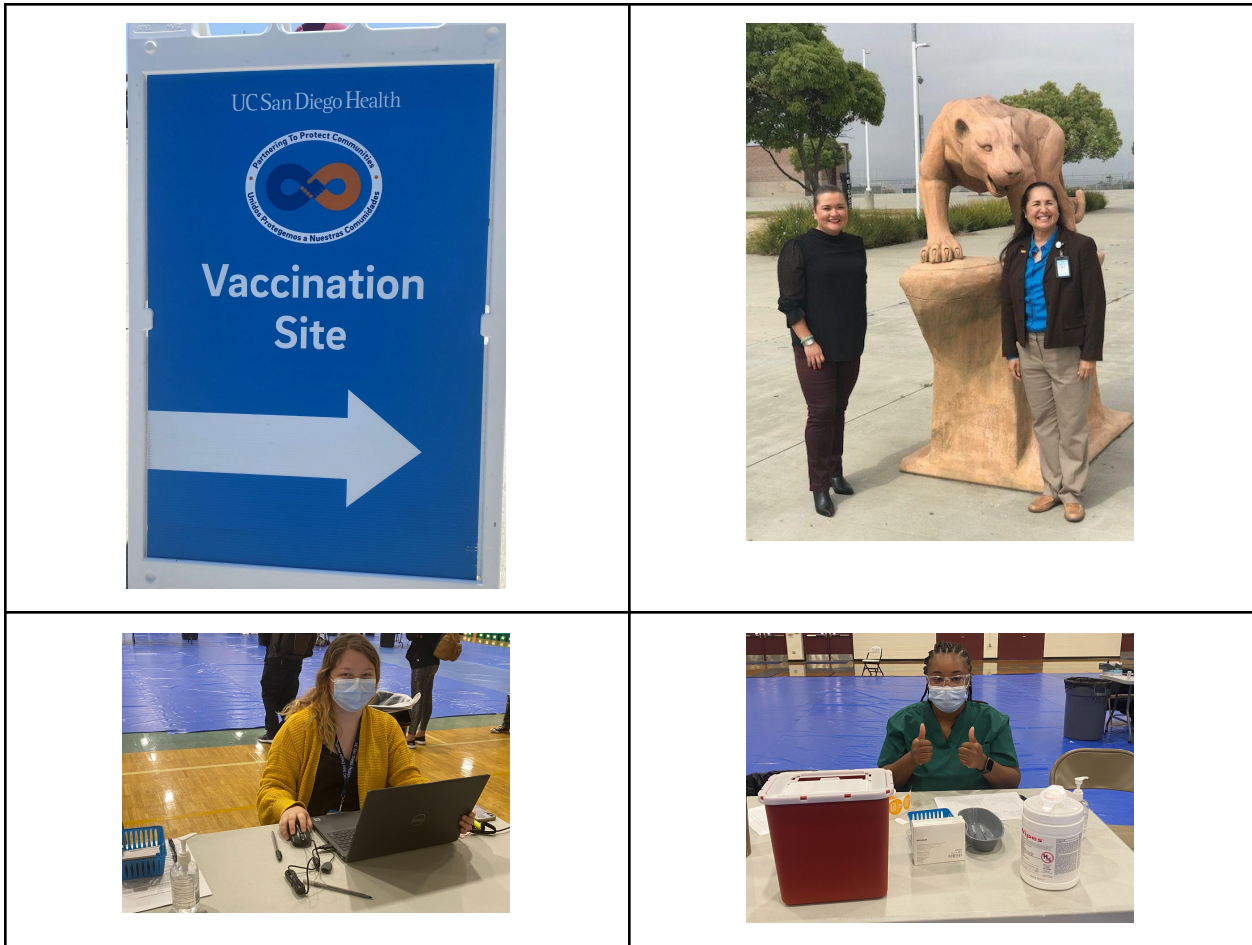


## **BINAXNOW ANTIGEN TESTING FOR COVID-19**

This past week COVID testing was offered at San Ysidro Middle School. Willow Elementary School. We are very proud of everyone’s diligent efforts to maintain safety measures on our campuses. Testing is another added layer of mitigation and if needed in the future can be accelerated to multiple sites on bimonthly scheduling intervals. Next week the testing will be offered at Ocean View Hills Elementary.

## **COVID-19 VACCINATION EVENT AT SAN YSIDRO HIGH SCHOOL FOR AGES 12 AND UP, FAMILIES, STAFF AND COMMUNITY**

On Wednesday, May 19th, our San Ysidro families were invited to bring their children ages 12-15 to the upcoming vaccination event at the San Ysidro High School gymnasium. The San Ysidro School District is also in the process of partnering with local support to offer future vaccination sites for ages 12-15.



## EDUCATIONAL SERVICES

### **18th ANNUAL INNOVATION IN EDUCATION AWARDS HONORS SYSD SCI PHY PROGRAM**

The Innovation in Education Awards is an awards program that honors programs that motivate K-12 grade students to learn and increase student achievement. This award is presented by the Classroom of the Future Foundation. This year, our Sci Phy program is being honored as an Honorable Mention for the Inspire Award, which is focused on programs that inspires or influences teachers to teach and students to learn through exceptional programs. We are so proud of this program and the hard work of our Sci Phy teachers whose work supports students with STEM, Physical Education, English Language Development, and Social Emotional Wellbeing. Please click on the link to read the San Diego Union Tribune article titled, "Classroom of the Futures Foundation Honors Educators (Dated 5-18-21)" <https://www.sandiegouniontribune.com/north-county-community-news/story/2021-05-18/classroom-of-the-future-foundation-honors-educators>

## **SCI PHY MAKES FRIDAYS FUN FOR K-6 GRADE STUDENTS ACROSS THE DISTRICT**

The Sci Phy Team not only delivers engaging Physical Education activities every Friday to all k-6 students but their lessons also offer:

1. Mindful breathing to provide our students tools to better focus themselves for an empowered day (demonstrated in the video by Ms. Wright)
2. Inspirational affirmations to boost our students self confidence (demonstrated in the video by Ms. Sotelo in her Star Wars Themed Day)
3. Imagination and creativity where Ms. Hasemyer was trapped by a witch in her Google Classroom and students had to rescue her by exercising.
4. FUN that is transmitted virtually with Thematic Days such as : Family Feud Day where all 5th graders were offered a survey and these results were incorporated into a whole thematic PE routine with Ms. Hasemyer as the "game host"

The planning and implementation of these lessons create an environment of fun and engagement ...most students participate with their cameras on and show their best efforts. Students don't want Ms. Hasemyer to stay trapped in Google Classroom so they show it with push ups! Please click [HERE](#) to see Fun Friday in action, with this short video clip.



**2021 SYSD SUMMER PROGRAM! SPACE IS LIMITED! REGISTER TODAY! / PROGRAMA DE VERANO DEL DISTRITO ESCOLAR DE SAN YSIDRO! ¡CUPO LIMITADO! ¡INSCRÍBASE HOY!**



**San Ysidro**  
School District **EST - 1887**  
QUALITY EDUCATION AND OPPORTUNITY FOR ALL STUDENTS TO SUCCEED

# THE SUPERHERO IN YOU!

**San Ysidro School District Schools**  
**2021 SUMMER OF HEROES**

**REGISTRATION PERIOD**

Opens: May 17th, 2021

Closes: May 31st, 2021

Acceptance calls will start  
June 7th, 2021

The San Ysidro School District and the YMCA of San Diego County are excited to offer you the 2021 SYSD Summer of Heroes, The Superhero In You. The 2021 Summer of Heroes will take place at Willow Elementary and San Ysidro Middle School.

All necessary COVID-19 safety measures and protocols will be implemented.

- Breakfast and Lunch will be provided for participating students.
- Fieldtrip opportunities will be offered every week!
- 2021-2022 K-8th students that are part of any San Ysidro School District schools are eligible.

**DATES:** June 15th, 2021 - July 2nd, 2021  
**HOURS:** 8:00 AM - 4:00 PM (Mon. - Fri)  
**CAMPUSES:** **WILLOW ELEMENTARY (K-5TH)**  
**SAN YSIDRO MIDDLE (6TH - 8TH)**

If you would like to apply for the 2021 Summer of Heroes Program, please click on the link below & complete the application.

**[APPLICATION HERE](#)**

<https://forms.gle/S5ezfrvfjJgD4HDY6>



# ¡EL SUPERHÉROE EN TI!

**Escuelas del Distrito Escolar de San Ysidro**  
**VERANO DE HÉROES DE SYSD 2021**

**PERIODO DE REGISTRO**  
De: 17 de mayo de 2021  
Hasta: 31 de mayo de 2021

Llamadas de aceptación  
comenzarán el 7 de junio

El Distrito Escolar de San Ysidro y la YMCA of San Diego County están emocionados de ofrecerte un verano de superhéroes 2021, el héroe en ti. El verano de superhéroes 2021 tendrá lugar en Willow Elementary y San Ysidro Middle School.

Todas las medidas de seguridad y protocolos de COVID-19 serán implementados.

- Se proveerá desayuno y almuerzo a los estudiantes participantes.
- ¡Se ofrecerán oportunidades de paseos escolares cada semana!
- Los estudiantes de kínder a octavo grado que sean parte del Distrito Escolar de San Ysidro califican podrán participar.

**FECHAS:** 15 de junio, 2021 – 2 de julio, 2021

**HORARIO:** 8:00 AM – 4:00 PM (lunes-viernes)

**ESCUELAS:** **WILLOW ELEMENTARY (K-5<sup>TO</sup>)**  
**SAN YSIDRO MIDDLE (6<sup>TO</sup> – 8<sup>VO</sup>)**

Si desea postularse para el Programa Summer of Heroes 2021, haga clic en el enlace a continuación y complete la solicitud.

**[APLICACIÓN AQUÍ](#)**

<https://forms.gle/S5ezfrvfjJgD4HDY6>



# HUMAN RESOURCES

## EMPLOYEE RECOGNITION CEREMONY: Wed, May 26 @ 4:30pm

The 2020/2021 Employee Recognition Ceremony will be held on Wednesday, May 26th, virtually at 4:30 p.m. and can be viewed on our District YouTube Channel: [HERE](#).

During the presentation, we recognized retirees, employees of the year and those with 10, 15, 20, 25, 30 or 35 years of service. A very special “Thank you” to all our amazing employees who were recognized during this ceremony. A heartfelt “Thank you” to each and every one of our dedicated teachers and staff for all your hard work during this very challenging year!

# BUSINESS SERVICES

## BOND OVERSIGHT COMMITTEE MEETING - MAY 20, 2021

The Bond Oversight Committee met on Thursday, May 20, 2021 at 6:00 p.m. via Zoom Teleconference. Please click on the following links to access the agenda and meeting materials:

- BOC Agenda 5-20-21  
<https://www.sysdschools.org/cms/lib/CA02206824/Centricity/domain/40/cobc/CBOC%20Agenda%205.20.21.pdf>
- BOC Agenda Book 5-20-21  
<https://www.sysdschools.org/cms/lib/CA02206824/Centricity/domain/40/cobc/CBOC%20Materials%205.20.21R.pdf>

The Bond Oversight Committee Meeting of 5-20-21 can be watched by clicking on the following link: <https://www.youtube.com/watch?v=bPKI3ZCcgcs>





# NEWS & COMMUNITY RELATIONS

## FAMILIES IN MOTION

During the San Ysidro Education Collaborative Meeting on May 19th, Deputy District Attorney General Marissa Bejarano shared the flyer for the next series of workshops for Parents & Teens. This series has been very highly recommended.



The flyer features the 'Families in Motion' logo in a yellow circle on the left. Below it are two circular photos: one of a woman hugging a young girl, and another of a man and woman talking to a young girl at a table. The text 'Click [HERE](#) to Register Today!' is centered. To the right, a list of program details is provided. At the bottom, the text 'Communication Skills Healthy Relationships Decision Making Sessions begin Aug. 10th' is displayed, along with contact information for Marissa Bejarano and Cheryl Sueing-Jones, and two San Diego Police Department logos.

**Families in Motion**

Click [HERE](#) to Register Today!

Families in Motion is a collaborative program designed to help educate teens and their parents on issues confronting teenagers today.

- Five-week *virtual* program, Tuesday evenings, 5:30-7:30 p.m.
- Parents and students participate virtually via Zoom.
- Topics to be covered include navigating COVID-19 stressors, the dangers of social media and human trafficking, drugs, and gangs.
- Additional community resources are offered to families participating in the program such as food, clothing, housing, and counseling.
- At the conclusion of the program, both teens and parents receive a certificate of participation, and students may also receive community service credit.

**Communication Skills**  
**Healthy Relationships**    **Decision Making**  
**Sessions begin Aug. 10th**

For more information or for help registering, please contact:  
Community Partnership Prosecutors  
Marissa Bejarano at [Marissa.Bejarano@sdcca.org](mailto:Marissa.Bejarano@sdcca.org) or  
Cheryl Sueing-Jones at [Cheryl.Sueing-jones@sdcca.org](mailto:Cheryl.Sueing-jones@sdcca.org)



The flyer features the 'Families in Motion' logo in a yellow circle on the left. Below it are two circular photos: one of a woman hugging a young girl, and another of a man and woman talking to a young girl at a table. The text '¡Haz clic [aquí](#) para registrarse!' is centered. To the right, a list of program details is provided in Spanish. At the bottom, the text 'Habilidades de comunicación Relaciones personales sanas Toma de decisiones Comenzando el 10 de Agosto de 2021' is displayed, along with contact information for Marissa Bejarano, and two San Diego Police Department logos.

**Families in Motion**

¡Haz clic [aquí](#) para registrarse!

*Families in Motion* es un programa de colaboración diseñado para ayudar a educar a los adolescentes y a sus padres sobre los problemas que enfrentan los adolescentes en la actualidad.

- Programa virtual de cinco semanas, martes por la noche, de 5:30 a 7:30 p.m.
- Los padres y los alumnos participan virtualmente a través de la plataforma *Zoom*.
- Los temas que se cubrirán incluyen: cómo sobrellevar la situación del COVID19, los peligros de las redes sociales y la prevención de la trata de personas, drogas y pandillas.
- Se ofrecen recursos comunitarios adicionales a las familias que participan en el programa, es decir, apoyo con alimentos, ropa, vivienda y asesoramiento.
- Al finalizar el programa, tanto los adolescentes como los padres de familia reciben un certificado de participación, y, posiblemente el alumno reciba crédito de servicio comunitario.

**Habilidades de comunicación**  
**Relaciones personales sanas**    **Toma de decisiones**  
**Comenzando el 10 de Agosto de 2021**

Para mayores informes o para inscribirse, favor de comunicarse con:  
Fiscal Auxiliar para Atención a la Comunidad  
Marissa Bejarano: [Marissa.Bejarano@sdcca.org](mailto:Marissa.Bejarano@sdcca.org)

Please click on the link to register:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfstBqwj6ZiwlRan2Mwelb7q0rFL6dAcDL4Vltnyyp24kVKHg/viewform>

## CASA FAMILIAR FOOD DISTRIBUTION

The next Food Distribution will take place on **Tuesday, June 1, 2021**, at the Old Kmart Parking lot located at 4330 Camino De La Plaza in San Ysidro. The event will begin at 8 am until all food has been distributed. Face coverings, social distancing and additional safety procedures will be enforced.



## MEDIA UPDATE

- **NBC7 News:** Students Lining up to Be Vaccinated at School Sites Around San Diego County  
<https://www.nbcsandiego.com/news/coronavirus/students-lining-up-to-be-vaccinated-at-school-sites/2609501/>

## COVID COMMUNITY RESOURCES

**Free COVID-19 Testing Information**

***Información sobre prueba gratis para COVID-19***

[https://www.sandiegocounty.gov/content/sdc/hhsa/programs/phs/community\\_epidemiology/dc/2019-nCoV/testing.html](https://www.sandiegocounty.gov/content/sdc/hhsa/programs/phs/community_epidemiology/dc/2019-nCoV/testing.html)

## COVID-19 Vaccination Information & Appointment Websites

### Websites:

[https://www.sandiegocounty.gov/content/sdc/hhsa/programs/phs/community\\_epidemiology/dc/2019-nCoV/vaccines/COVID-19-VaxEvents.html](https://www.sandiegocounty.gov/content/sdc/hhsa/programs/phs/community_epidemiology/dc/2019-nCoV/vaccines/COVID-19-VaxEvents.html)

<https://sdccounty.maps.arcgis.com/apps/Nearby/index.html?appid=7369c2080ccf447ab91610ae69d84c43&distance=10&find=103%2520Campus%2520View%252C%2520San%2520Marcos%252C%252092078>

## Vaccinate All 58

### Website:

- **English** <https://covid19.ca.gov/vaccines/>
  
- **Spanish** <https://covid19.ca.gov/es/vaccines/>

## Guidance for when you've been fully vaccinated

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/fully-vaccinated.html>

## FREE MTS AND NCTD RIDE TO VACCINATION APPOINTMENT

MTS & NCTD are offering free rides for everyone in the region who needs a lift to their vaccine appointment. Ride any bus, trolley, SPRINTER or COASTER for FREE with proof of vaccine appointment.

MTS has created a [transit trip planner](#) with vaccine sites to help residents get to their appointments.

For more information, visit the [MTS webpage](#).

## County of San Diego: COVID-19 Emergency Assistance Rental

***Program/Condado de San Diego:  
Programa de Asistencia de Renta de Emergencia 2021***

### Website:

<https://www.sandiegocounty.gov/content/sdc/sdhcd/community-development/COVID-19-Emergency-Rental-Assistance-Program.html#:~:text=The%20County's%202021%20Emergency%20Rental,by%20the%20COVID%2019%20pandemic.&text=Residents%20of%20the%20city%20of,rental%20assistance%20in%20their%20area>

**English:**

<https://www.sandiegocounty.gov/content/dam/sdc/sdhcd/new-docs/Flyer-ERAP-2021-English.pdf>

**Spanish Flyer:**

<https://www.sandiegocounty.gov/content/dam/sdc/sdhcd/new-docs/Flyer-ERAP-2021-Spanish.pdf>

**County of San Diego: Temporary Lodging Program**

*Condado de San Diego: Programa de Alojamiento Temporal*

**English and Spanish Flyer:**

[https://www.sandiegocounty.gov/content/dam/sdc/hhsa/programs/phs/Epidemiology/2020.09.29\\_FINAL%20\(Updated\)-Temporary%20Lodging%20Flyer.pdf](https://www.sandiegocounty.gov/content/dam/sdc/hhsa/programs/phs/Epidemiology/2020.09.29_FINAL%20(Updated)-Temporary%20Lodging%20Flyer.pdf)

**San Diego Hunger Coalition: Food Assistance Resources - Fall 2020**

**English Flyer:**

<https://static1.squarespace.com/static/55130907e4b018f9300f3e63/t/5fc82919d32d012678ef291e/1607388149116/General+food+assistance+Winter+2020+English.pdf>

*Recursos de asistencia alimentaria - otoño 2020*

**Spanish Flyer:**

<https://static1.squarespace.com/static/55130907e4b018f9300f3e63/t/5fc82919d32d012678ef291e/1606953243601/General+food+assistance+Winter+2020+Español.pdf>

**Child Abuse Hotline**

*Línea Directa Para la Prevención de Abuso Infantil*

For more information, or to report suspected child abuse, call 858-560-2191. Within the State of California you may call toll free 1(800) 344-6000. Please click on the link to access the County of San Diego Health & Human Services Agency Child Abuse Hotline website: [https://www.sandiegocounty.gov/content/sdc/hsa/programs/cs/child\\_welfare\\_services/child\\_abuse\\_hotline.html](https://www.sandiegocounty.gov/content/sdc/hsa/programs/cs/child_welfare_services/child_abuse_hotline.html)

## **Suicide Hotline**

### ***Línea Directa Para la Prevención del Suicidio***

“The Lifeline provides 24/7, free and confidential support for people in distress, prevention and crisis resources for you or your loved ones, and best practices for professionals.” The phone number is 1(800) 273-8255.

Please click on the link to access the website:  
<https://suicidepreventionlifeline.org/>

## **FEMA COVID-19 Funeral Assistance** ***Asistencia funeraria COVID-19 de FEMA***

<https://www.fema.gov/disasters/coronavirus/economic/funeral-assistance>

## **Enrollment in Healthcare Coverage (Medicaid or CHIP) through May 15**

***Inscripción en la cobertura de atención médica (Medicaid o CHIP) hasta el 15 de mayo***

<https://www.healthcare.gov/>